

BECKEN

[you can trust]

Electric Water Kettle

Hervidor de Agua Eléctrico

Jarro de Água Elétrica



INSTRUCTIONS MANUAL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Dear client,

Thank you for purchasing this product.
The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instructions manual is provided to simplify the use of the appliance as well as to guarantee a safe use.

Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.



We sincerely hope you will be satisfied when using your new appliance.

INDEX

1. SAFETY INSTRUCTIONS	4
1.1. Power Supply	5
1.2. Power Cord and Other Cables	5
1.3. Humidity and Water	5
1.4. Cleaning	6
1.5. General Precautions	6
2. OPERATING INSTRUCTIONS	9
2.1. Product Description	9
2.2. Product usage	9
2.3. Maintenance	10
3. TECHNICAL SPECIFICATIONS	11
4. POST-SALE SERVICE	11
5. ENVIRONMENTAL PROTECTION	12

BECKEN

1. SAFETY INSTRUCTIONS

	WARNING	
	RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
Warning: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that can be repaired by the user. Ask for assistance from the Customer Support Service.		

Important Warnings

Before using your appliance read these instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- It has fallen to the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance should not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

Assistance

In case of malfunction, take your appliance to the Customer Support Service for assistance.

This appliance can be used by children from the age of 8 and by people with reduced physical, sensorial or mental capabilities and/or lack of experience and knowledge if they have been given instructions on using the appliance safely and if they understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

These instructions are also available at www.suporteworten.pt

1.1. Power Supply

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case, please consult the Customer Support Service.

1.2. Power Cord and Other Cables

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket.

Take it to the Customer Support Service for replacement.

1.3. Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous.

To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

BECKEN

1.4. Cleaning

Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply. Always allow the unit to cool down before cleaning.

To clean the exterior of the product, use a dry soft cloth only.

1.5. General Precautions

- Please follow the instructions in the user manual which will help you to properly install and operate this product and enjoy its advanced features. Please keep the instructions for future reference.
- Read all instructions before using the product.
- Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized professionals.
- Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.
- If this product is used for other purposes than the ones originally intended, or if it is not correctly connected, the product may become damaged and the warranty will be voided.
- Children shall not play with the electric water kettle
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the electric water kettle is overfilled, boiling water may splash out.
- The electric water kettle is only to be used with the base provided.
- This electric water kettle is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

- farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
-
- Avoid spillage on the connector.
 - The heating element surface is subject to residual heat after use.
 - Use the electric water kettle according to these instructions; any misuse may cause electric shock or other hazards.
 - This electric water kettle is not intended to heat liquids other than water.
 - Regarding the instructions for cleaning surfaces in contact with food, refer to the “Maintenance” section.
 - Do not operate the electric water kettle if damaged, after a malfunction or if it has been damaged in any way; return it to the Customer Support Service for repair, because special purpose tools are required.
 - Before you connect the electric water kettle to the mains supply, make sure that the voltage indicated on the rating plate, located on the bottom of the electric water kettle matches the mains voltage in your home. If it does not, contact the Customer Support Service and do not use it.
 - The electric water kettle will switch off automatically when the water has boiled. If you want to stop the heating process before the electric water kettle automatically switches off, press the ON/OFF switch up.
 - After the electric water kettle has switched off automatically (or has been switched off manually) it may need time to cool down. After 15-20 seconds, the electric water kettle can be switched on again.

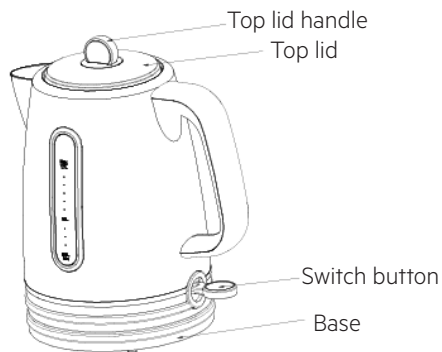
BECKEN

- Always fill the electric water kettle with water before switching it on.
- The electric water kettle is designed to disconnect the live electrical supply from the element in the presence of abnormal operating conditions. If the electric water kettle is accidentally switched on without water, the boil dry protector will activate.
- If the electric water kettle ever boils dry, the power indicator will go out. Allow 15 minutes to cool before refilling it with cold water. The safety cut-out will automatically reset during this time.
- Place the electric water kettle on a stable flat surface.
- Do not use this electric water kettle outdoors.
- Ensure that the electric water kettle is switched off before removing it from its base.
- Do not remove the electric water kettle from its base during operation.
- Never immerse the electric water kettle or cord in water or any other liquid. Do not allow liquid to enter electrical parts of this electric water kettle.
- Prevent children from pulling on the mains cord or knocking the electric water kettle over.
- Ensure that the mains lead does not overhang the worktop surface.
- The outside surface of the electric water kettle may get hot during use, please take care when using it.
- Never fill in water above the maximum water level indicator.
- Never use the electric water kettle with the lid open.

- Do not open the lid when steam is coming out of the spout.
- Before cleaning the electric water kettle disconnect from the power supply and wait until it was cooled down.

2. OPERATING INSTRUCTIONS

2.1. Product Description



2.2. Product usage

Before first use

Before first use, it is recommended to operate the electric water kettle for 2 or 3 times following the instructions above, in order to remove any dust or residues remaining from the manufacturing process.

- Remove the electric water kettle from the base before filling it with water.
- To fill the electric water kettle, open the top cover lid by the lid handle, then fill it to the desired level (note: the water level must be between the minimum and maximum indicators), close the lid by pressing it down until it clicks into place.
- Plug the power supply cord into the main, press the ON/OFF switch down and the power indicator lights up.

BECKEN

- When the water has boiled, the electric water kettle will automatically switch itself off. You can stop the boiling process at any time by lifting the ON/OFF switch. The power indicator will go out.

2.3. Maintenance

- Start by reading the instructions in the “General precautions” section of this manual.
- Always disconnect the electric water kettle from the outlet before cleaning it.
- Before cleaning it, make sure the kettle is cool.
- Empty the electric water kettle and clean its exterior surface with a clean, damp cloth to preserve its original highly polished finish. Dry and polish with a soft cloth.
- Do not use abrasive cleansers or scouring agents of any kind inside or on the exterior of the electric water kettle.
- Open the lid, lift out the filter, rinse the filter under warm water and brush off any impurities.
- Only use a dry cloth to wipe the base of the kettle.
- Avoid wetting the electrical parts.
- Do not immerse the electric water kettle or power base in water or other liquid, and make sure the electric water kettle’s socket is kept dry.
- For refitting, proceed in the reverse way as described.

Descaling

- Half fill the electric water kettle with tap water and add 1 L of lemon juice to the water.
- Boil this mixture and allow it to sit for 15 minutes. Re-boil the mixture and allow it to sit for another 15 minutes. Re-boil this mixture a third time then rinse the electric water kettle well.

3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

220-230 V 50-60 Hz 1850-2000 W

4. POST-SALE SERVICE

Becken has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Customer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. Worten Equipamentos para o Lar provides a 2-year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance.

WARNING: any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong can help prevent problems from occurring.

BECKEN

5. ENVIRONMENTAL PROTECTION

In order to protect the environment, we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for an environmentally safe recycling.

Estimado cliente:

Gracias por adquirir este producto. Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Este manual de instrucciones está destinado a facilitar el uso del aparato y garantizar un uso seguro.

Lea atentamente las instrucciones, así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Esperamos sinceramente que esté satisfecho con su nuevo aparato.

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	16
1.1. Alimentación	17
1.2. Cable de alimentación y otros cables	17
1.3. Humedad y agua	17
1.4. Limpieza	18
1.5. Precauciones de seguridad	18
2. INSTRUCCIONES DE USO	21
2.1. Descripción del producto	21
2.2. Utilización del producto	22
2.3. Mantenimiento	22
3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	24
4. SERVICIO POSVENTA	24
5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL	25

BECKEN

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	ATENCIÓN	
	PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN NO ABRIR	
Atención: para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Acuda al Servicio de Atención al Cliente.		

Avisos importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no debe utilizarse para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico. Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

Asistencia

En caso de avería, acuda al Servicio de Atención al Cliente.

Este aparato podrá ser utilizado por niños de ocho años o más y por personas con discapacidad física, sensorial o mental, o personas con falta de experiencia o conocimientos, siempre que cuenten con supervisión o se les haya proporcionado instrucciones para usar este aparato de un modo seguro, y entiendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Estas instrucciones también están disponibles en www.supporteworten.pt

1.1. Alimentación

Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. Cable de alimentación y otros cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes. Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados. En su lugar, llévelo a un Servicio de Atención al Cliente para proceder a su sustitución.

1.3. Humedad y agua

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje bajo ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

BECKEN

1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente. Deje siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

1.5. Precauciones de seguridad

- Siga las instrucciones de este manual, que le ayudarán a instalar y poner correctamente en funcionamiento este producto y disfrutar de sus características avanzadas. Guarde las instrucciones para su futura consulta.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por profesionales autorizados.
- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estará cubierto por la garantía.
- Si usa el producto para otros fines que no sean para los que ha sido originalmente diseñado, o si no está correctamente conectado, el producto podrá sufrir daños y la garantía quedará anulada.
- Los niños no deben jugar con el hervidor de agua eléctrico.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificaciones similares para evitar un peligro.
- Si el hervidor de agua eléctrico se ha llenado en exceso, el agua hirviendo puede salpicar.
- El hervidor de agua eléctrico solo debe usarse con la base suministrada.

- Este hervidor de agua eléctrico está diseñado para usos domésticos y similares, tales como:
 - zonas de cocina para empleados en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - granjas;
 - clientes en hoteles, moteles y otros tipos de alojamiento;
 - entornos que ofrecen alojamiento y desayuno.
- Evite derrames en el conector.
- La superficie del elemento calefactor está sujeta al calor residual después de su uso.
- Utilice el hervidor de agua eléctrico de acuerdo con estas instrucciones; cualquier uso indebido podría causar descargas eléctricas u otros peligros.
- Este hervidor de agua eléctrico no está diseñado para calentar líquidos que no sean agua.
- Con respecto a las instrucciones para la limpieza de superficies en contacto con alimentos, consulte la sección «Mantenimiento».
- No utilice el hervidor de agua eléctrico si está dañado, después de un mal funcionamiento o si ha sido dañado de alguna manera; envíelo al Servicio de Atención al Cliente para su reparación, ya que se requieren herramientas especiales.
- Antes de conectar el hervidor de agua eléctrico a la red eléctrica, asegúrese de que voltaje indicado en la placa de clasificación, ubicado en la parte inferior del hervidor de agua eléctrico, coincide con la tensión de red en su hogar. De no coincidir, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente y no lo utilice.
- El hervidor de agua eléctrico se apagará automáticamente cuando el agua haya hervido. Si desea detener el proceso de

BECKEN

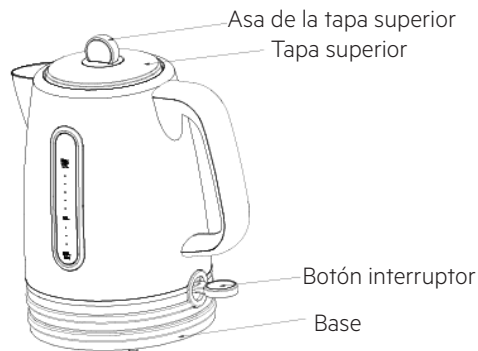
calentamiento antes de que el hervidor de agua eléctrico se apague automáticamente, pulse el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO.

- Después de que el hervidor de agua eléctrico se haya apagado automáticamente (o bien manualmente) puede tardar cierto tiempo en enfriarse. Después de 15-20 segundos, el hervidor de agua eléctrico puede volverse a encender.
- Llene siempre el hervidor de agua eléctrico con agua antes de encenderlo.
- El hervidor de agua eléctrico está diseñado para desconectar el suministro eléctrico del elemento en presencia de condiciones de funcionamiento anormales. Si el hervidor de agua eléctrico se enciende de forma accidental sin agua, se activará el protector de ebullición en seco.
- Si el hervidor de agua eléctrico alguna vez hierve en seco, el indicador de encendido se apagará. Deje 15 minutos para que se enfríe antes de volver a llenarlo con agua fría. La desconexión de seguridad se reiniciará automáticamente durante este tiempo.
- Coloque el hervidor de agua eléctrico en una superficie plana y estable.
- No use este hervidor de agua eléctrico al aire libre.
- Asegúrese de que el hervidor de agua eléctrico esté desconectado antes de retirarlo de su base.
- No retire el hervidor de agua eléctrico de su base durante el funcionamiento.
- Nunca sumerja el hervidor de agua eléctrico o el cable en agua o cualquier otro líquido. No permita que entre líquido en las partes eléctricas de este hervidor de agua eléctrico.

- Evite que los niños tiren del cable de alimentación o golpeen el hervidor de agua eléctrico.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no sobresalga de la superficie de la encimera.
- La superficie exterior del hervidor de agua eléctrico puede calentarse durante el uso, por ello, tenga cuidado al usarlo.
- Nunca llene el agua por encima del indicador de nivel máximo de agua.
- Nunca use el hervidor de agua eléctrico con la tapa abierta.
- No abra la tapa cuando el vapor esté saliendo por la boquilla.
- Antes de limpiar el hervidor de agua eléctrico, desconéctelo de la corriente y espere a que se enfríe.

2. INSTRUCCIONES DE USO

2.1. Descripción del producto



BECKEN

2.2. Utilización del producto

Antes del primer uso

Antes del primer uso, se recomienda hacer funcionar el hervidor de agua eléctrico dos o tres veces siguiendo las instrucciones anteriores, para eliminar el polvo o los residuos del proceso de fabricación.

- Retire el hervidor de agua eléctrico de la base antes de llenarlo con agua.
- Para llenar el hervidor de agua eléctrico, abra la cubierta de la tapa superior con el asa de la tapa superior, luego llénela hasta nivel deseado (nota: el nivel del agua debe estar entre los indicadores mínimos y máximos), cierre la tapa presionando hacia abajo hasta que encaje en su lugar.
- Enchufe el cable de alimentación a la corriente, mantenga pulsado el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO y se encenderán las luces indicadoras.
- Cuando el agua haya hervido, el hervidor de agua eléctrico se apagará automáticamente. Puede detener el proceso de ebullición en cualquier momento levantando el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO. El indicador de encendido se apagará.

2.3. Mantenimiento

- Comience leyendo las instrucciones en la sección «Advertencias de seguridad» de este manual.
- Desconecte siempre el hervidor de agua eléctrico de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Antes de limpiarlo, asegúrese de que el hervidor de agua eléctrico esté frío.

- Vacíe el hervidor de agua eléctrico y limpie la superficie exterior con un paño limpio y húmedo para preservar su acabado original altamente brillante. Seque y dé brillo con un paño suave.
- No use limpiadores abrasivos o agentes de limpieza de ningún tipo en el interior o en el exterior del hervidor de agua eléctrico.
- Abra la tapa, saque el filtro, lave el filtro con agua caliente y limpie cualquier impureza.
- Utilice solamente un paño seco para limpiar la base del hervidor de agua eléctrico.
- Evite mojar las partes eléctricas.
- No sumerja el hervidor de agua eléctrico o la base de energía en agua u otro líquido, y asegúrese de que la toma del hervidor de agua eléctrico se mantenga seca.
- Para volver a montarlo, proceda de la manera inversa a la descrita.

Descalcificación

- Llene el hervidor de agua eléctrico a la mitad, con agua del grifo y añada 1 l de zumo de limón al agua.
- Hierva esta mezcla y deje reposar durante 15 minutos. Vuelva a hervir la mezcla y deje reposar durante otros 15 minutos. Vuelva a hervir esta mezcla por tercera vez y luego enjuague bien el hervidor de agua eléctrico.

BECKEN

3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

220-230 V 50-60 Hz 1850-2000 W

4. SERVICIO POSVENTA

Becken ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar ofrece una garantía por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.

Eliminación correcta de este producto



Esta marca indica que el producto no se debe eliminar con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclelos de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde compró el producto. Ellos pueden encargarse del reciclaje de este producto de forma segura para el medio ambiente.

Caro(a) cliente,

Agradecemos a compra deste artigo. Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil e segura, junto enviamos o respetivo manual de instruções.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas no presente manual.



Esperamos sinceramente que fique satisfeito com a utilização do seu novo aparelho.

ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	28
1.1. Fonte de alimentação	29
1.2. Cabo de alimentação e outros cabos	29
1.3. Humidade e água	29
1.4. Limpeza	30
1.5. Precauções gerais	30
2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	33
2.1. Descrição do produto	33
2.2. Utilização do produto	33
2.3. Manutenção	34
3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	35
4. SERVIÇO PÓS-VENDA	35
5. PROTEÇÃO AMBIENTAL	36

BECKEN

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

	ATENÇÃO	
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR	
Atenção: para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.		

Avisos importantes

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num local seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de colocar o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de danos;
- Surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigo ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura atenta das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não estão cobertas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

Assistência

Em caso de avaria, entregue o aparelho ao Serviço de Apoio ao Cliente.

Este aparelho pode ser usado por crianças com idade igual ou superior 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e/ou pessoas com falta de experiência ou conhecimento caso tenham recebido instruções sobre o uso seguro do aparelho e caso percebam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Estas instruções também estão disponíveis em www.suporteworten.pt

1.1. Fonte de alimentação

Verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda, consulte o Serviço de Apoio ao Cliente.

1.2. Cabo de alimentação e outros cabos

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados. Leve-o ao Serviço de Apoio ao Cliente para que o substituam.

1.3. Humidade e água

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Não deixe que o aparelho se molhe sob circunstância alguma, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a água ou humidade. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

BECKEN

1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e retire o cabo da tomada. Deixe sempre que a máquina arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.

Para limpar a parte exterior do aparelho, utilize apenas um pano seco e macio.

1.5. Precauções gerais

- Siga as indicações do manual de instruções pois são uma importante ajuda na instalação e operação corretas deste produto e a tirar partido das suas funções avançadas. Guarde as instruções para consulta futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas por profissionais autorizados.
- Quaisquer danos provocados por modificações manuais do produto não serão abrangidos pela garantia.
- Se este produto for utilizado para outros fins que não aqueles para os quais foi originalmente desenvolvido, ou se não for corretamente ligado, poderá ficar danificado e a garantia será anulada.
- As crianças não devem brincar com o jarro elétrico.
- Caso o cabo de alimentação fique danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, o representante técnico ou técnicos de qualificação semelhante para evitar situações de perigo.
- Se o jarro elétrico ficar demasiado cheio, a água a ferver poderá transbordar.
- O jarro elétrico destina-se a ser utilizado apenas com a base fornecida.

- Este jarro eléctrico destina-se apenas a utilização doméstica e aplicações similares como:
 - áreas de cozinha dos funcionários em estabelecimentos comerciais, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - habitações rústicas;
 - clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
 - estabelecimentos turísticos com serviços de alojamento e pequeno-almoço.
- Evite derrames sobre o conector.
- A superfície da resistência está sujeita a calor residual após o uso.
- Utilize o jarro eléctrico de acordo com estas instruções. Qualquer utilização indevida pode causar um choque eléctrico ou outros perigos.
- Este jarro eléctrico não se destina a aquecer líquidos além de água.
- Em relação às instruções para limpar superfícies em contacto com alimentos, consulte a secção “Manutenção”.
- Não utilize o jarro eléctrico se estiver danificado, após uma avaria ou se tiver sido danificado de alguma forma. Devolva-o ao Serviço de Apoio ao Cliente para reparação, porque são necessárias ferramentas específicas.
- Antes de ligar o jarro eléctrico à corrente, certifique-se de que a tensão de alimentação indicada na placa de características, localizada na parte inferior do jarro eléctrico, coincide com a tensão de alimentação na sua casa. Caso contrário, entre em contacto com o Serviço de Apoio ao Cliente e não use o aparelho.
- O jarro eléctrico desliga-se automaticamente quando a água acabar de ferver. Se pretender interromper o processo de aquecimento antes que o jarro eléctrico se desligue automaticamente, pressione o interruptor LIGAR/DESLIGAR para cima.

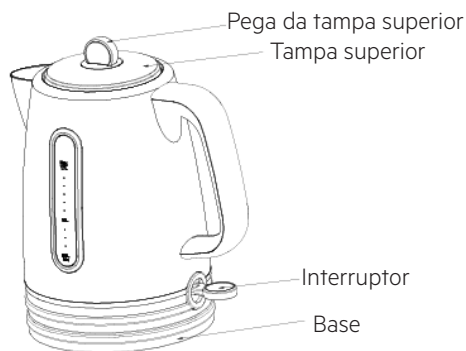
BECKEN

- Após o jarro elétrico se ter desligado automaticamente (ou ter sido desligado manualmente), poderá necessitar de algum tempo para arrefecer. Após 15 a 20 segundos, o jarro elétrico pode ser novamente ligado.
- Encha sempre o jarro elétrico com água antes de o ligar.
- O jarro elétrico foi concebido para desligar a corrente à resistência na presença de condições de funcionamento anormais. Se o jarro elétrico for acidentalmente ligado sem água, o protetor de fervura a seco será ativado.
- Se o jarro elétrico funcionar em seco, o indicador de alimentação apaga-se. Aguarde que o jarro elétrico arrefeça durante cerca de 15 minutos antes de o encher novamente com água fria. O corte de segurança será reiniciado automaticamente durante este tempo.
- Coloque o jarro elétrico numa superfície plana e estável.
- Não utilize este jarro elétrico no exterior.
- Certifique-se de que o jarro elétrico está desligado antes de o retirar da sua base.
- Não separe o jarro elétrico da sua base durante o funcionamento.
- Nunca mergulhe o jarro elétrico ou o cabo de alimentação em água ou qualquer outro líquido. Não permita que líquido penetre nas peças elétricas deste jarro elétrico.
- Evite que as crianças puxem a cabo de alimentação ou derrubem o jarro elétrico.
- Certifique-se que o cabo de alimentação não está suspenso sobre a superfície da bancada.

- A superfície exterior do jarro elétrico pode ficar quente durante a utilização, tenha cuidado ao utilizá-lo.
- Nunca o encha com água acima do indicador de nível de água máximo.
- Nunca opere o jarro elétrico com a tampa aberta.
- Não abra a tampa enquanto sair vapor do bico.
- Antes de limpar o jarro elétrico, desligue-o da corrente e aguarde até que arrefeça.

2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

2.1. Descrição do produto



2.2. Utilização do produto

Antes da primeira utilização

Antes da primeira utilização, é recomendado operar o jarro elétrico 2 ou 3 vezes seguindo as instruções abaixo, de forma a remover quaisquer poeiras ou resíduos do processo de fabrico.

- Retire o jarro elétrico da sua base antes de a encher com água.

BECKEN

- Para encher o jarro elétrico, abra a tampa superior pela sua pega, e encha o jarro até ao nível pretendido (nota: o nível de água deve estar entre os indicadores mínimo e máximo). Feche a tampa pressionando-a para baixo até ouvir um clique.
- Conecte o cabo de alimentação à corrente, pressione o interruptor de LIGAR/DESLIGAR para baixo e o indicador de energia ilumina-se.
- Quando a água estiver fervida, o jarro elétrico desliga-se automaticamente. Pode interromper o processo de fervura a qualquer momento pressionando o interruptor LIGAR/DESLIGAR para cima. O indicador de alimentação apaga-se.

2.3. Manutenção

- Comece por ler as instruções na secção “Precauções gerais” deste manual.
- Desligue sempre o jarro elétrico da tomada antes de o limpar.
- Antes da limpeza, certifique-se também de que o jarro elétrico está frio.
- Esvazie o jarro elétrico e limpe a sua superfície exterior com um pano limpo humedecido para preservar o seu acabamento polido original. Seque com um pano macio.
- Não utilize qualquer tipo de produtos de limpeza abrasivos ou agentes de polimento no interior ou no exterior do jarro elétrico.
- Abra a tampa, retire o filtro, enxague-o com água morna e remova as impurezas com uma escova.
- Utilize apenas um pano seco para limpar a base do jarro elétrico.
- Evite molhar as peças elétricas.

- Não mergulhe o jarro elétrico ou a base em água ou outro líquido, e certifique-se de que a sua tomada se mantém seca.
- Para voltar a montar, proceda na ordem inversa à descrita.

Descalcificação

- Encha metade do jarro elétrico com água da torneira e adicione 1 L de sumo de limão.
- Ferva esta mistura e deixe-a repousar durante 15 minutos. Volte a ferver a mistura e deixe-a repousar outros 15 minutos. Ferva a mistura uma terceira vez e em seguida enxague o jarro elétrico abundantemente.

3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

220-230 V 50-60 Hz 1850-2000 W

4. SERVIÇO PÓS-VENDA

A Becken concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho – risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência. A Worten Equipamentos para o Lar fornece uma garantia contra defeitos de fabrico, por um período de 2 anos a partir da data de compra do aparelho.

AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante ou revendedor irá invalidar a garantia.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com estas instruções. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas.

Electric Water Kettle | Hervidor de Agua Eléctrico | Jarro de Água Eléctrico

BECKEN

5. PROTEÇÃO AMBIENTAL

Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico. O aparelho é constituído por material reciclável, depois de desmontado por uma empresa especializada. Cumpra a legislação local relativamente à reciclagem de todos os materiais.

Eliminação correta deste produto



Esta marca indica que, na UE, este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente e para a saúde humana, causados pela eliminação não controlada de resíduos, recicle a unidade para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para eliminar o seu aparelho usado, recorra aos sistemas de devolução e recolha ou contacte o fornecedor onde o produto foi adquirido. Estes podem receber o produto para uma reciclagem ambientalmente segura.

BECKEN

BECKEN

*Importado, produzido e distribuído por:
Importado, producido y distribuido por:
Imported, produced and distributed by:*

*Worten Equipamentos p/ o Lar S.A.
Rua João Mendonça, nº 505
4464-503 Senhora da Hora - Portugal*